

**Zeitschrift:** Mobile : la rivista di educazione fisica e sport  
**Herausgeber:** Ufficio federale dello sport ; Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola  
**Band:** 2 (2000)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** ASEP

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

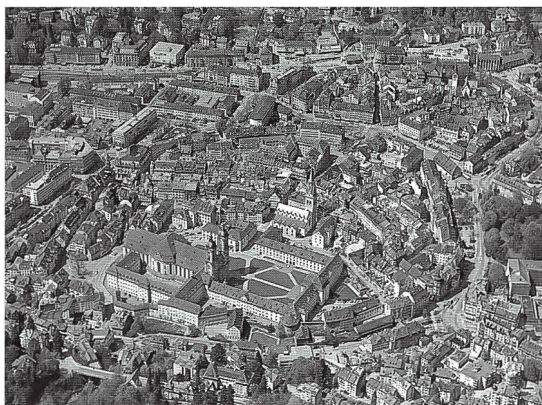
## L'ASEF si riunisce a San Gallo

**S**abato 6 maggio 2000, l'Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola riceverà a San Gallo i delegati delle varie società cantonali. L'Ufficio cantonale dello sport e la Società sangallese dei docenti di educazione fisica si sono posti come obiettivo di rendere il soggiorno dei partecipanti all'assemblea il più piacevole possibile.

Quest'anno gli organizzatori hanno deciso di puntare sulla carta dell'originalità. Il responsabile dei nuovi manuali per l'insegnamento dell'educazione fisica nella scuola abita presso San Gallo, per cui gli organizzatori hanno pensato di aggiungere una sezione «formazione continua» alle trattande dell'assemblea. In collaborazione con un gruppo di autori, il Dipartimento cantonale della salute pubblica e l'Ufficio cantonale dello sport, la casa editrice «St.Gallischer Lehrmittelverlag»

pubblicheranno all'inizio della primavera un nuovo manuale di insegnamento in tre parti, dal titolo «imparare in movimento». La collana verrà presentata al pubblico proveniente da tutta la Svizzera durante una seduta d'informazione. Sabato mattina Walter Bucher ci porterà alla scoperta delle diverse possibilità per utilizzare questo metodo. Le persone che assisteranno al corso, previsto fra le 9.30 e le 12.00 riceveranno una copia del libro in omaggio.

Gli organizzatori dell'assemblea di San Gallo avranno il piacere di mostrare a tutti gli intervenuti le ricchezze della loro città e soprattutto le sue specialità culinarie. La società sangallese dei docenti di educazione fisica ed il suo presidente, Gion Berther, con l'Ufficio cantonale dello sport, diretto da Gregor Wick, augurano già d'ora il benvenuto al comitato centrale dell'ASEF e a tutti i delegati. **m**

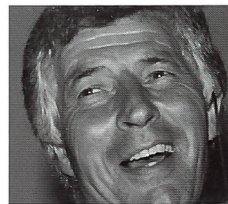


Dopo i lavori, alla scoperta delle ricchezze di San Gallo.

## Davos: 30° anniversario!

Andres Hunziker

«Cosa? Già la trentesima volta? Impossibile!» Saranno certo molti i lettori stupiti nel leggere che sono già passati trent'anni. Ma la formazione continua dell'ASEF punta sulla ... continuità e su Peter Huwyler.



Peter Huwyler

Peter Huwyler è una persona dinamica e dotata, con molteplici e variati interessi. Quest'anno organizza per la trentesima volta un corso di perfezionamento nell'ambito dell'ASEF. Per i colleghi sarà una ennesima occasione per dare una rinfrescata alle proprie conoscenze professionali. La cornice è ben promettente; con sole e neve le due settimane polisportive che si tengono di volta in volta nei Grigioni sono decisamente un motivo eccellente per attirare a Davos oltre cento partecipanti ciascuna. Ce n'è per tutti i gusti, dalle piste di sci a quelle sul ghiaccio, passando per palestre e centri di danza.

Interessati? Vorreste trascorrere anche voi qualche giorno a Davos? Sappiate che alcuni di quelli che vi hanno preceduti hanno incontrato l'anima gemella, e altri ancora sono rimasti ... scottati! Vi abbiamo avvisati.

Tutto è iniziato in sordina all'inizio degli anni '70, epoca in cui faceva furore lo sci acrobatico. Nel frattempo l'alloggio è divenuto meno spartano ed i pasti sono serviti in un ambito più confortevole. Ma non si creda che sia sceso il livello della pratica sportiva! Come trent'anni fa, le lezioni iniziano alle 8 di mattina e le piste di sci sono letteralmente prese d'assalto tutti i pomeriggi. E gli ultimi ballerini si ritirano ben più tardi dell'ora di cena.

I partecipanti non si annoiano un istante durante questo stage di formazione. In effetti Peter Huwyler ha sempre tenuto ad integrare nel programma nuove discipline sportive, che si tratti di snowboard, di carving o ancora di hip-hop. Negli ambiti più tradizionali, come ad esempio la pallavolo, l'accento viene messo invece sulle innovazioni pedagogiche.

Questo trentesimo anniversario è un avvenimento degno di nota. Ne approfittiamo per ringraziare di cuore Peter Huwyler e tutti i suoi collaboratori per l'enorme lavoro compiuto. A posto, attenti, bravi! **m**



**Die schönsten  
10 Meilen der Welt**

**Samstag,  
13. Mai 2000**

mit über 14'000 Läufern!

**Unterlagen/Auskunft:**  
 Grand-Prix von Bern  
 Seilerstrasse 21, 3011 Bern  
 Tel. 031 381 55 66  
 Fax 031 381 58 60  
 E-Mail: info@gpbern.ch  
 Internet: [www.gpbern.ch](http://www.gpbern.ch)  
 Meldeschluss: 22. April 2000



Una proposta del Club Alpino Svizzero

## Se la montagna va a... scuola

Bernhard Rentsch

**D**a qualche anno l'arrampicata è entrata a pieno diritto anche nelle scuole. Purtroppo, a ben vedere, le infrastrutture non sono (ancora) all'altezza della situazione. Il Club Alpino Svizzero (CAS) propone una soluzione ideale: a scopi promozionali invia un team in tutto il paese, con un muro d'arrampicata smontabile. Un'operazione che si sta rivelando molto positiva.

Tramite il suo progetto «L'arrampicata fa scuola» il CAS vuole far conoscere e incoraggiare la pratica di una disciplina sportiva che si sta sempre più affermando. Istruttori ben preparati facilitano agli allievi l'accesso a questo sport. Per il CAS si tratta in primo luogo di un lavoro di pubbliche relazioni; motivando i giovani ad arrampicare e ad avvicinarsi agli sport di montagna, spera di avere qualche nuovo iscritto nei propri gruppi giovanili.

Il successo del progetto è notevole. Senza fare troppa pubblicità sono state realizzate una ventina di settimane di arrampicata nel corso della prima sta-

gione. Oltre 10 000 ragazzi hanno avuto l'opportunità di mettere alla prova coraggio, forza ed agilità su una parete d'arrampicata alta 6 metri. I partecipanti potevano scegliere fra percorsi individuali che consentivano a tutti di vivere esperienze motivanti e arricchenti. Gli allievi che si pensavano più deboli a volte hanno potuto notevolmente migliorare la propria immagine di sé stessi proprio grazie a questo esperimento. L'insegnamento dell'arrampicata può inoltre rappresentare una alternativa valida, ad esempio alle lezioni di gioco.

Il progetto del CAS dovrebbe durare fino alle vacanze estive, per poi essere ripreso nell'anno scolastico 2000/2001. La nuova serie inizierà verso novembre di quest'anno. La parete mobile, del peso di tre tonnellate, viene installata in una palestra per una settimana. Per informazioni e prenotazioni rivolgersi al seguente indirizzo: Club Alpino Svizzero (CAS), Markus Ruff, delegato ai giovani, Casella postale, 3000, Berna 23, telefono 031/370 18 30, fax 031/370 18 00, e-mail: markus.r@sac-cas.ch, Internet: www.sac-cas.ch **m**

Sport scolastico

## Campionato di pallacanestro per le scuole medie superiori

**Data:** torneo femminile: giovedì 4 maggio 2000. Torneo maschile: venerdì 5 maggio 2000.

**Luogo:** Scuola cantonale di Frauenfeld.

**Condizioni di partecipazione:** ogni squadra deve essere composta di allievi della stessa scuola. Al campionato saranno accettate al massimo 24 squadre.

**Tassa d'iscrizione:** 100 franchi.

**Alloggio:** locali della protezione civile.

**Iscrizioni e informazioni:** Kantonsschule Frauenfeld, Ringstrasse, Dominik Ossawapian, 8500 Frauenfeld. Telefono 071/923 30 34, fax (scuola) 052/728 22 10, e-mail: owa@bluewin.ch **m**



**CREDIT  
SUISSE**

Comitato centrale

## Thomas Egloff...

**f**a parte del comitato centrale dell'ASEF dal maggio dell'anno scorso, come responsabile del marketing. Ha ripreso le funzioni di Bruno Glettig per quel che riguarda il marketing e si occupa anche del settore della comunicazione. Thomas ha ottenuto il diploma di docente di educazione fisica e sport II a Zurigo e collaborato in seguito ad un progetto del Crédit Suisse, principale sponsor dell'ASEF, dal quale ha tratto il grande amore per l'informatica, che ora insegna a tempo parziale.

Thomas ha terminato gli studi complementari nell'insegna-



mento dell'economia d'impresa a Zurigo nel 1999. Dispone quindi di tutti gli strumenti teorici per apportare un contributo decisivo allo sviluppo dell'associazione. Continua ad insegnare

educazione fisica presso le scuole di Kaiserstuhl (AG). La passione di Thomas per l'arte non è forse conosciuta come il suo impegno a favore dello sport. Ma l'artista Thomas Egloff ha già organizzato la sua quarta esposizione di quadri, nell'autunno del 1998. Possiamo essere certi che le soluzioni creative non mancheranno certo. **m**

## Christiane Dini...

**f**a parte del Gruppo Romando e Ticinese (GRT) dalla sua creazione, che risale ormai a dieci anni fa. Eletta presidente del GRT dallo scorso mese di maggio, succede a Jean-Claude Bus-



ripreso gli studi presso l'Università di Losanna per conseguire una licenza in lettere, senza comunque interrompere l'insegnamento dell'educazione fisica presso la scuola magistrale del vallesse romando.

Attualmente, Christiane Dini insegna tedesco e spagnolo e continua a svolgere le funzioni di animatrice pedagogica. Fa parte del gruppo vallesano di formatori per l'introduzione della nuova collana di manuali didattici. È sposata e madre di due figli adulti. Oltre alle lingue, la letteratura, il nuoto ed il giardinaggio, nel tempo libero le piace anche immergersi nella natura, cosa peraltro facile, visto lo splendido posto in cui abita. **m**

Sport scolastico

## Campionato scolastico di calcio

Il campionato scolastico di calcio si terrà il 14 giugno 2000 a Berna nell'ambito della Coppa Crédit Suisse 2000. Per maggiori informazioni rimandiamo alla home page dell'Associazione svizzera di educazione fisica nella scuola (ASEF): www.svss.ch **m**